

Hoja del lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos: Administración 7148
Redacción: 4970, Apartado 46
Depósito legal: BU - 38 - 1958

Año XV. - Núm. 871. - 2 Ptas.
Lunes, 21 de septiembre de 1964

Fraga Iribarne inaugura en Canarias el centro emisor del Atlántico y tres emisoras

También presidió la colocación de la primera piedra del futuro edificio de la Delegación de Información y Turismo

SANTA CRUZ DE TENERIFE.— El ministro de Información y Turismo, que regresó esta mañana a Tenerife a bordo de la fragata "Magallanes", después de su visita a las islas de Hierro y Gomera y La Palma, oyó misa en la basílica de la Patrona del archipiélago, Nuestra Señora de la Candelaria.

El ministro, séquito y autoridades provinciales se trasladaron seguidamente al monte de Las Mesas, donde el señor Fraga Iribarne procedió a la inauguración oficial del Centro Emisor del Atlántico, de Radio Nacional de España en las Islas Canarias. Las instalaciones fueron bendecidas por el obis-

po doctor Franco Cascón y acto seguido, el ministro pulsó el botón que ponía en marcha la emisora de onda media para Canarias y África Occidental y dos emisoras de onda corta para América, Continente africano y Península. Al poner en marcha la primera de ellas, es decir, la de onda media, el Jefe del Estado envió un mensaje a Canarias y a todos los españoles, cuyo texto reproducimos en esta página.

Intervino a continuación el ministro de Información y Turismo, que dirigió una alocución.

Al ser puestas en marcha las dos emisoras de onda corta, el Caudillo pronunció un discurso, que también reproducimos en estas columnas, al que siguió el pronunciado por el ministro de Información y Turismo.

Finalizado brillantemente el solemne acto inaugural, en el que estuvieron presentes además del ministro de Información y Turismo, las primeras autoridades del archipiélago y directores generales de Radiodifusión y Televisión y de Promoción del Turismo, el ministro se trasladó a los estudios provisionales de Radio Nacional de España, cuyas instalaciones bendijo el obispo de la diócesis.

El conjunto de instalaciones de las obras efectuadas ha supuesto una inversión estatal superior a cincuenta millones de pesetas y ha creado puestos de trabajo para más de sesenta personas.

Después de la visita a los estudios de Radio Nacional, el señor Fraga Iribarne, autoridades y directores generales, se trasladaron a la calle del Dr. Guigou, donde se procedió por el ministro de Información y Turismo, a la colocación de la primera piedra del futuro edificio de la Delegación provincial de Información y Turismo y de los servicios de Radio Nacional y Televisión.

Malta es desde hoy Estado independiente

Se pone fin así a 164 años de soberanía británica

LA VALETTA (Malta).— A años de soberanía británica sobre Malta habrán tocado a su fin y al lado de la bandera recién arriada en la explanada de la Independencia en la Floriana, un barrio de La Valetta, será izada la bandera de Malta.

El duque de Edimburgo, en representación de la reina, presidirá la ceremonia de la independencia y entregará los instrumentos constitucionales al nuevo primer ministro, Borg Olivier.

Toda la capital de la estratégica isla ha sido engalanada y ondean banderas de los 44 países que han enviado delegados a las fiestas de la independencia, entre los cuales se encuentran los de Egipto, Siria y Rusia. Argelia declinó la invitación.

N. de la R.— El lunes, 21 de septiembre, nace el Estado más pequeño de la Commonwealth; Malta, cuya superficie es de 250 kilómetros cuadrados y apenas sobrepasa en extensión al gran París. Su población es de 320.000 habitantes.

Por la importancia de su

situación geográfica, Malta ha suscitado siempre fuertes controversias. Ha estado ocupada, en el transcurso de los siglos, por fenicios, griegos, cartagineses, vándalos, bizantinos, árabes, normandos, españoles y cretenses.

Los tiempos modernos no le otorgaron mejor destino: Malta padeció los ataques y sitios de turcos y piratas berberiscos, antes de ser ocupada, en 1798, por Bonaparte, que se dirigió entonces a Egipto. Desde el siglo XIX ha permanecido bajo la dominación británica.

Durante la guerra, Malta, que fue bombardeada sin descanso desde 1940 a 1943 por los aviones alemanes e italianos, resistió con magnífico valor. En el curso de estos largos meses, su población sufrió hambre, y no podía ser abastecida más que por submarinos.

Con su tierra fértil y su templado clima mediterráneo, Malta ha logrado, gracias también a los gastos militares efectuados en ella por la Gran Bretaña, que la convirtió en un formidable bastión, contar con un nivel de vida relativamente alto.

De Gaulle inicia su gira a América del Sur

Próximo acuerdo para la apertura de pasos en el "muro de la vergüenza"

BILBAO.— Una silenciosa manifestación de duelo ha constituido el entierro del capitán del "Sierra Aranzazu", don Pedro Ibarurgengoitia, que ha tenido lugar hoy en Algorta.

PARIS.— El general De Gaulle ha salido a mediodía en avión con destino a Pointe à Pitre (Guadalupa), desde donde mañana dará comienzo una gira por América el Sur. Le acompañan su esposa y el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville. Visitará diez Repúblicas hispanoamericanas y recorrerá 32.000 kilómetros.

BERLIN.— El alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, ha anunciado la proximidad de la firma de un acuerdo sobre la apertura de "pasos" en el "muro de la vergüenza".

VIENA.— El presidente de Indonesia, Sukarno, ha llegado a esta capital para someterse a reconocimiento médico.

ATENAS.— El príncipe Rainier y la princesa Gracia de Mónaco han retrasado su viaje de regreso por un par de días. La princesa Gracia, que espera el nacimiento de un hijo, sufrió una indisposición después de asistir el miércoles en esta capital a un baile prenupcial y no pudo asistir el viernes a la boda del rey

Constantino y la princesa Ana María.

VIGO.— Se ha celebrado el sepelio de los restos mortales de don Francisco Javier Cabello, segundo oficial del "Sierra Aranzazu", asesinado en aguas del Caribe. Un enorme gentío se sumó a la comitiva. El cadáver recibió sepultura en el cementerio de Pereiro.

ARGEL.— Casi el cincuenta por ciento de los censados ha acudido hoy a las urnas, para las elecciones a la segunda Asamblea Nacional. La votación se ha realizado sin incidentes. Se deslucen resultados de la votación.

WASHINGTON.— Mañana darán comienzo unas importantes maniobras de la NATO en el Atlántico, con participación de unidades pertenecientes a siete países. Durarán hasta el 2 de octubre y en ellas participarán 125 navíos, 170 aviones y unos 30.000 hombres.

LA PAZ.— El Gobierno boliviano ha declarado el estado de sitio en toda la nación, después de haberse descubierto una conspiración contra el Gobierno. Han sido detenidos el ex-presidente Hernán Siles Zuazo y dos diputados del partido de la oposición.

Mensajes de S. E. el Jefe del Estado, en la inauguración del centro emisor de Canarias

SANTA CRUZ DE TENERIFE.— Discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado en la inauguración de la emisora de onda media de Radio Nacional de España en Canarias:

"Canarios y españoles todos:

Con una emoción sincera y entrañable me dirijo a vosotros desde la nueva emisora de Radio Nacional de España en las Islas Canarias. Están muy presentes en mi memoria los días trascendentales que aquí viví en estas tierras, eslabón fundamental de la salvación de la Patria. Fue aquí, esperanzado por vuestra lealtad y vuestro aliento, donde tomé forma y vigor una consigna de victoria que se expandió más tarde por toda la Península: "Re completa en triunfo".

Hoy, cumplidos ya los 25 años de paz, mis palabras os llegan a través de este centro emisor, anclado en el Atlántico con vuestros afares, para servir de adelantado en la tarea de propagar la verdad de la vida española. Ha sido siempre propósito de mi Gobierno dotar al país de cuantos medios de difusión y comunicación exigen el ritmo acelerado y el gran proceso técnico de nuestra época. En este plan ambicioso de la radiodifusión española, las Islas Canarias constituyen un eslabón excepcional desde estas tierras cálidas y feraces, trabajadas hasta el heroísmo por sus hijos. La unidad de los españoles es un quehacer cotidiano, un propósito noble y un logro feliz. Esta emisora de onda media, que hoy queda oficialmente inaugurada, como recientemente lo fueron las de Barcelona, Oviedo, Sevilla y La Coruña, nace con una idéntica ilusión: sirve de enlace común para el entendimiento, para la exposición de las ideas, para que vaya y venga, en un fluir constante, el eco y la noticia de esta España mejor, fruto de la fecunda paz que disfrutamos.

Canarias, avanzada de la Historia patria, solar de lealtades, ya cuenta con una voz potente que hará llegar sus inquietudes, sus proyectos, sus realizaciones, el eco de sumisión y de su alma a las demás provincias españolas y hoy especialmente a las provincias africanas, en donde esta emisora se recibe como la voz potente de la Patria. Por ello me es muy grato enviar desde aquí un saludo muy cordial a todos los españoles, haciendo patente mi deseo de que este nuevo centro emisor de Radio Nacional sepa llevar adelante, una vez más, la noble finalidad de acercamiento entre los hombres de España, al servicio siempre de los más puros idea-

les políticos y culturales.

"Arriba España!"

DISCURSO DEL CAUDILLO EN LA INAUGURACIÓN DE LA EMISORA DE ONDA CORTA DE CANARIAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE.— Discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado en la inauguración de la emisora de onda corta de Canarias:

"Canarios y españoles todos:

En los días de nuestro glorioso Movimiento Nacional, una pequeña emisora de 20 kilómetros, desde el tablero de Tenerife, fue uno de los escasos medios con que entonces contábamos para hacer oír nuestra voz en el extranjero y en la propia Península, frente a las falsedades y tergiversaciones del enemigo.

Desde hoy, dos potentes emisoras de onda corta, eslabones en las Islas Canarias, orientan sus sistemas de antenas directivas hacia Hispanoamérica, Norte de África y la Península. Nuevas y extensas zonas de servicio van a ser incluidas, de esta forma, en el mapa radial de las emisiones en lengua española. Este hecho se nos hace pleno de significado. Por un lado, Canarias mira hacia la Península y llena los cambios del aire con su mensaje de renovado amor y fidelidad, integrándose a sí misma e integrando a todos los españoles en el común quehacer de la Patria. Por otro lado, se convierte, una vez más, en el eslabón último de la gran empresa de surcar los mares y ganar para España voluntades, inteligencias y afectos, en aquellos países que hablan nuestro idioma y llevan nuestra misma sangre.

Con la puesta en funcionamiento de estas emisoras de onda corta de Radio Nacional de España, las Islas Canarias permanecen fieles a su destino histórico, el de ser avanzada de la tierra hispana, el último pasaje entrevisado y aforado por los navegantes que se lanzaban hacia mundos desconocidos, puesto de provisión en el camino de América, a la que ha dado sus mejores hijos. En la línea de esta constante histórica, las Islas Canarias se convierten ahora, con su centro emisor de onda corta, en base atlántica firme, desde donde será propagada la verdad de España, su transformación y su grandeza, a un mundo que nos oye y nos entiende, que se siente heredero a su vez de los más altos destinos espirituales.

La radio salva las fronteras, penetra en los hogares, sembrando la semilla de la so-

(PASA A LA PAGINA 2)

La Legión española celebra el XLIV aniversario de su fundación

Misión económica-comercial a Copenhague

RESUMEN DE NOTICIAS DE INFORMACION ESPAÑOLA

MADRID.— Una misión económica - comercial, presidida por el subsecretario de Comercio, señor Viar Palasi, ha salido esta mañana hacia Copenhague, vía aérea. La misión está organizada por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio y Navegación de España, en colaboración con la Organización Sindical, e integrada por 35 miembros de va-

rias provincias españolas. Visitarán diversas ciudades de Noruega y Dinamarca y establecerán contactos con los medios productores más destacados de estos países y con sus representantes oficiales.

CEUTA.— La Legión Española ha celebrado hoy el XLIV año de su fundación. El Tercio "Duque de Alba" ha festejado la efeméride con diversos actos, presididos por el

general Madariaga. También Méjila, el Tercio "Gran Capitán", primero de la Legión, ha celebrado con brillantes actos el 44 aniversario de su fundación.

NUEVA YORK.— Ismail Bin Abdul Rahman, ministro del Interior de la Federación Malasia, ha emprendido viaje con destino a Madrid. Declaró que marcha a España para tomarse unas vacaciones.

SAN LUIS (Missouri).— Una gran fiesta española se ha celebrado en los salones del museo de la ciudad, como parte de los actos que esta población de dos millones de habitantes viene celebrando en el segundo centenario de su fundación. El comisario general de España en la Feria de Nueva York, señor García Sáez, que había sido invitado especialmente, recibió a las personalidades que acudieron a la fiesta. Actuaron guitarristas, bailarinas y otras agrupaciones folklóricas españolas. Por otra parte, los cinco almacenes de la cadena "Famous Barra" han inaugurado una gigantesca exposición y venta de productos españoles y han ofrecido una

comida española a más de 200 invitados. Durante una quincena, los restaurantes de estos almacenes ofrecerán platos típicos españoles. Por otra parte, el señor García de Sáez ha pronunciado una charla por televisión, sobre el tema "España y su significado".

Rusos y chinos, primeros en reconocer al nuevo Estado de Malta

MOSCU.— El Gobierno soviético ha reconocido hoy a Malta como Estado independiente y ha declarado que estaba dispuesto a establecer relaciones diplomáticas con el nuevo país. Kruschchev ha dirigido un telegrama al jefe de Gobierno maltés, Borg Olivier.

PEKIN.— La China comunista ha anunciado el reconocimiento de Malta. El mensaje del ministro de Asuntos Exteriores expresa la esperanza de unas cordiales relaciones entre las dos naciones.

Ordenes a las fuerzas norteamericanas en el Vietnam para extremar la vigilancia

SAIGON.— Las fuerzas norteamericanas en Vietnam del Sur han recibido órdenes de extremar la vigilancia, con motivo de los últimos incidentes del golfo de Tonkin y la creciente actividad guerrillera del Vietcong. En Saigón se desconocen los detalles sobre el anunciado incidente naval en el golfo de

Tonkin y la vida sigue su curso normal. Se señala, por otra parte, que el general Nguyen Jahn ha reiterado su promesa de transmitir el poder a un Gobierno que cuente con la confianza nacional, antes de la fecha límite del 27 de octubre, fijada por los jefes militares vietnamitas.

TEMA DEL LUNES

CON ocasión de reciente viaje que hicimos a Aranda, contamos nada más y nada menos que cinco vehículos terriblemente destrozados, echados a un lado de la carretera. Eran el tributo dramático y reciente de la vorágine del tráfico, escrito con sangre sobre el asfalto.

Nos resulta difícil volcar en un breve comentario toda la trascendencia e importancia que van alcanzando los accidentes de circulación en nuestra provincia. Las cifras son aterradoras y resulta escalofriante el balance de vidas que, día a día, pagan su trágico tributo en carreteras de primer orden e incluso en caminos vecinales, en los que los accidentes de todo orden se suceden y alcanzan el balance máximo en esta época veraniega, tan propicia a los viajes.

La Prensa diaria nos trae en todos sus números noticias de muertos y heridos, de vehículos retorcidos, atornillados y deshechos en cualquier kilómetro de nuestras rutas provinciales, convertidas en esta época en bullicioso enjambre motorizado. Y la locura colectiva de la velocidad, de la imprudencia, del riesgo inútil y estúpido, a medida que aumenta, hace crecer esas cifras de víctimas, que causan pavor y sobrecogen.

Leímos hace poco que en sólo siete meses han muerto más de 25.000 personas en los Estados Unidos en accidentes de carretera, es decir, una cifra superior a las bajas que tuvo aquel país en la guerra de Corea. Y este balance, con ser tan trágico, no nos extraña, porque teniendo en cuenta el número de vehículos que circulan en EE. UU., las cifras que se registran aquí en España, comparativamente no le van a la zaga, ni mucho menos, considerando los automóviles que ruedan por nuestras rutas nacionales.

El tráfico no es ya un problema de cada día. Es el pan nuestro y luctuoso de cada hora, de cada minuto. Resulta realmente pavoroso salir de viaje, porque esa guerra sorda —en la que vale todo y que desconoce la tregua— continúa y aumenta el número de sus bajas. Y de continuar así, de nada servirán las recomendaciones, la vigilancia celosa de la Guardia Civil de Tráfico —cuya eficiente y eficaz labor nunca alcanzaremos a elogiar— ni aún la prudencia más o menos personal de quienes, conscientes de su responsabilidad y atentos a la seguridad propia y de sus semejantes, saben viajar y circular por nuestras calles y carreteras como Dios manda.

Los conductores impacientes y nerviosos, de bocina fácil y acelerador a tope, que circulan siempre como si acudieran a una cita urgente o se les fuera a escapar el tren; o esos otros que corren alocadamente, sorteando personas y vehículos, cual si fueran melngotes de feria, se hacen reos de nuestra condena y repulsa humana y ciudadana.

Cualquiera que viaje un poco por carretera tendrá muchas ocasiones de comprobar que, con mucha frecuencia, los conductores exceden lo mismo las velocidades límite que tienen señaladas, que se saltan a la torera las señales de tráfico o rebasan las normas más elementales de circulación. Y, al final, trágicamente, llegan las piruetas mortales, los vehículos destrozados, la sangre, el luto, el dolor y la ruina para propios y ajenos.

Que nadie nos tache de pesimistas si intentamos alertar a quienes, con su imprudencia, ponen en peligro irresponsablemente su vida y la de los demás. Menos prisas, señores, por caridad. Y un poco más de respeto al prójimo... y al Código.

SUPLENTE

A más de 19.000 pesetas asciende lo recaudado con destino a los damnificados en el incendio de Lozares de Tobalino

Ayer, durante todo el día, han sido muy numerosos los donativos entregados por los burgaleses con destino a los vecinos de Lozares de Tobalino, que en reciente incendio han perdido sus casas, cosechas y enseres.

Cáritas Diocesana a través de "Radio Popular", hizo una llamada a los burgaleses encabezando la suscripción con 5.000 pesetas.

Los donativos recaudados ascienden a 19.360 pesetas y la suma sigue incrementándose.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, "Diario de Burgos", Rlojería Pérez Cecilia y "Radio Popular" de Burgos.

Hoy, a las tres de la tarde, Cáritas Diocesana, a través de las antenas de Radio Popular transmitirá un programa especial a favor de los damnificados de Lozares de Tobalino.

BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio
Caja de Ahorros

Espolón, 12 - BURGOS

Necrológicas

A los 45 años de edad, falleció ayer en nuestra ciudad, don Nemesio Santos Ortega, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Descanse en paz el alma del finado y reciban nuestro más sentido pésame su apenada esposa, doña Angeles Navas Santamaría; hijos, María Blanca, José Ramón, Carlos y Eusebio; padre, don Pedro Santos; madre política, doña Eusebia Santamaría; hermanos, don Felisimo (entrañable) y buen amigo nuestro a quien de forma especial hacemos patente nuestro sentimiento, doña Angeles y don José María; hermanos políticos, primos y demás familiares.

—Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, falleció en el día de ayer en nuestra ciudad, a los 57 años de edad, la señora doña Valentina Aparicio Arribas.

Descanse en paz su alma y reciban las muestras de nuestra sincera condolencia su apenado esposo, don Aureo Navarro Royuela; hijos, Carlos, Aureo y Jesús Manuel; hija política, doña María Amparo García y demás familiares.

—Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, falleció ayer en nuestra ciudad, a los 66 años de edad, don Josefát García Mambrilla.

Reciban nuestro sentido pésame su esposa, doña Rosa Fralfe; hijos, José, Víctor, Emilia, R. P. Francisco (Salesiano) y Purificación; hijas políticas, Victorina Sáiz y María del Carmen Alcalde; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares.

Con gran brillantez se celebró ayer en Roa la XXI romería típica castellana

Un nuevo éxito del Orfeón Burgalés

En el maravilloso paraje en el que se alza el Santuario de la Virgen de la Vega, se celebró ayer la XXI Romería Típica Castellana, organizado por el laureado Orfeón Burgalés, en colaboración con las autoridades provinciales y corporaciones.

A las ocho de la mañana, salieron de la plaza de José Antonio diez autocares que trasladaron hasta Roa a los componentes del Orfeón Burgalés y a numerosos romeros de nuestra ciudad. Igualmente fueron muy numerosas las personas que haciendo uso de turismo acudieron hasta la burgalesina villa de Roa para tomar parte en esta típica romería castellana.

A las diez y media comenzaron a llegar a Roa autoridades y romeros que fueron recibidos por el alcalde de la localidad y diputado provincial, don Claudio Calvo, a quien acompañaban los miembros de la Corporación local y autoridades locales.

Concentrados los romeros ante el Santuario de la Virgen de la Vega, dieron comienzo los actos religiosos, que se iniciaron con el desfile procesional de la imagen de Nuestra Señora, procesión que junto al gran fervor mariano de los romeros unía una gran vistosidad, ante el numeroso contingente de personas que lucían vistosos trajes típicos de Castilla, y que precediendo a la imagen se agrupaban por respectivas insignias parroquiales. La procesión se dirigió hasta la pradera, para volver seguidamente hasta las inmediaciones del Santuario, donde se había levantado un altar al aire libre, en el que fue

colocada la imagen de la Virgen de la Vega y en el que fue oficiado el Santo Sacrificio.

Dió comienzo la Santa Misa con asistencia de numerosísimos fieles, siendo oficiada la misma por el señor cura párroco de Roa. Durante el Santo Sacrificio el Orfeón Burgalés interpretó selectas composiciones religiosas.

En la presidencia oficial del solemne acto se encontraban el vicario general del arzobispado, don Buenaventura Díez y Díez; alcalde de Roa y diputado provincial, don Claudio Calvo; teniente coronel de Artillería, señor Uriarte, en representación del capitán general; concejales del Ayuntamiento de Burgos, señores García Antón y Sáenz de Cabezón; canónigo de la S.I.C., don Andrés Ortega y beneficiado señor del Olmo; Ayuntamiento y autoridades de Roa.

Al concluir el Santo Sacrificio, el presidente de la Corporación de la Virgen de la Vega, impuso la medalla de la Virgen al vicario general del Arzobispado, al presidente del Orfeón y al alcalde de Roa.

Finalizada la misa de campaña, se organizó nuevamente la procesión para trasladar a imagen de Nuestra Señora hasta su Santuario, donde fue cantada una solemne Salve popular.

A continuación, autoridades y romeros se trasladaron al lugar indicado para la celebración de los tradicionales concursos.

El Centro Montañés celebró ayer su fiesta patronal

El Centro Regional Montañés celebró ayer la festividad de su Santa Patrona, Nuestra Señora la "Bien Aparecida". Con tan fausto motivo, los santanderinos residentes en nuestra ciudad, acudieron a diversos actos religiosos y posteriormente en los locales del Centro, le fue impuesta la Cruz de San Raimundo de Peñafar, al presidente del Centro y juez municipal de nuestra ciudad e ilustre santanderino, don Rómulo Martí.

Por último, los socios y familiares se reunieron en un almuerzo de hermandad.

PROFESIONALES

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis Clínicos. — Rayos X
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3667

I. López Saiz

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta 12.30 a 2. — Tel. 3478
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3591

José Alonso

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 24. — Telf. 1912

Dr. Bañuelos

OCULISTA
Plaza Mayor, 2. Telf. 1066

¡¡AL COLEGIO!!

Su hijo, al Colegio. Pero su equipo no estará completo si no comprende un parte de bolas de fútbol impermeables, de una sola pieza, que le durarán todo el curso, sin necesidad de una sola reparación.

Del 32 al 35	75 ptas.
36 al 39	90 "
40 al 44	105 "

Más gastos de envío y de reembolso. En pedidos mínimos de 11 pares, 5 pts. menos por par y franquicia de portes

PRO - DEPORTE

Avenida de la Florida, 12 - VIGO

PISOS MAGNIFICOS

Ampliación del Barrio de la Concepción

APARTAMENTOS: entrada 41.000 ptas. + 27.400 aplazadas, resto 853 ptas. al mes durante 10 años

Barrio de Villaamil

PISOS; 16.000 pesetas de ENTRADA Resto GRANDES FACILIDADES de pago

Barrio del Pilar

PISOS; 14.000 pesetas de ENTRADA Resto GRANDES FACILIDADES de pago

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 14% NETO alquilando o su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA: JOSÉ BANUS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 6 - Tel. 224 86 35 MADRID

...LOS TOROS, DESDE LA BARRERA

Una novillada divertida en Salas de los Infantes

Gregorio Lalanda y Flores Blázquez cortaron cada uno tres orejas y un rabo

La tarde de ayer aparecía en blanco, dentro del calendario taurino local y el cronista optó por desplazarse a Salas de los Infantes, para presenciar la novillada montada por la empresa Santamaría, con motivo de la tradicional romería de Santa Lucía, en la ermita de Hacias. Ciertamente que el viaje resultó grato y entretenido, porque fuimos testigos de un festejo que abundó en calidades artísticas y dejó contenta a la "parroquia" nutrida, que casi llenó el coso taurino salense.

En el palco presidencial tomaron asiento el alcalde de Salas y diputado provincial, nuestro buen amigo don José Martínez, con el resto de autoridades de la villa. Previamente al despeje desfiló por el ruedo la notable rondalla del Círculo Católico de Obreros de Lerma, que fue muy aplaudida.

Fueron lidiados cuatro novillos de don Ignacio Encinas, que dieron un juego excelente, por su bravura y buen son en la embesida. El más "picante" resultó el tercero, aunque ninguno tiró una mala cornada. Con esta clase de ganado, los dos espadas que integraban el cartel triunfaron en toda la línea, Gregorio Lalanda, a quien ya vimos actuar en Lerma, es torero de amplios recursos, que toreó asediado con el capote y sabe entusiasmar al público con los palitroques. Hizo dos faenas variadas y toreras, mostrándonos más torero y dominador en la segunda. A su primer enemigo lo dejó para el arrastre de una estocada ca-

dilla, entrando a toro aculado en tablas y descabello al segundo golpe. Fue muy ovacionado y se le concedió generosamente una oreja. En el tercio de la tarde, tras una faena variada, que tuvo destellos artísticos y que brindó previamente a nuestro querido amigo, el comandante de Infantería don Julián Hernalz, acabó de media estocada baja. Entre generales aplausos le fueron concedidas las dos orejas y el rabo del astado, con los que pasó en triunfo por la arena.

Flores Blázquez es un torero (apenas cuenta 16 años), a quien veíamos por vez primera. El chaval tiene casta y arte del bueno. Con el capote codillea un tanto, sobre todo en los lances por el lado izquierdo, pero con la franja torea a la forma clásica, adelantando el engaño, parando, templando y mandando. Nos gustaron sus dos faenas y la decisión que empleó al entrar a matar. A su primero lo lió con tres pichazos y media bien señalada, que tiró puestas arriba al burel. Fue premiado también generosamente con una oreja del de Encinar. Al último lo dejó para las mulillas de una superior estocada, entrando a ley y saliendo reboteado. Gran ovación, dos orejas y rabo.

Al final del festejo los dos diestros fueron paseados y escadados a hombros. El público abandonó la plaza rebosante de satisfacción.

EL DE TANDA

Vida burgalesa

Tres heridos en accidente de automóvil

A la una y media de la tarde de ayer, dentro del término municipal de Riocerezo, carretera de Poza de la Sal, sufrió un accidente el turismo matrícula BU-15976, resultando herido de gravedad Andrés Mata Casado, de 18 años, casado, de Villimar y con heridas leves, Vicente García Sedano, de 19 años y Pedro Franco Martín, de 19 años, también de Villimar.

Los heridos fueron trasladados a nuestra ciudad, siendo asistidos de primera instancia

en la Casa de Socorro. Andrés Mata pasó a la Residencia Sanitaria, donde quedó hospitalizado.

En el lugar del suceso se personó la Guardia Civil de Tráfico, quien instruyó las diligencias oportunas.

Farmacias de guardia

Hidalgo, San Juan, 25; Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12, y Labrador, Zatorre 1.

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fue curado en la Casa de Socorro, Julián Gómez Aguilar, de 17 años. Alfonso X, 22, que fue curado de pequeñas heridas incisas en región parpebral derecha.

NO HAGA ESTO en el monte arrojar cerillas encendidas, tirar colillas sin apagar, encender fuego.

LA SENORA
Don Nemesio Santos Ortega
Falleció en el día de ayer, a los 45 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S. (Q. E. P. D.)
Su apenada esposa, doña Argeles Navas Santamaría; hijos, María Blanca, José-Ramón, Carlos y Eusebio; padre, don Pedro Santos; madre política, doña Eusebia Santamaría; hermanos, don Felisimo (funcionario de la Delegación Provincial de Sindicatos), doña Angeles y don José María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.
Al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral, que tendrá lugar hoy lunes, a las ONCE, en la iglesia parroquial de Santa María la Antigua, de Gamonal, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal de San José.
Casa doliente: Barriada Inmaculada, manzana 2.ª, n.º 48. Burgos, 21 de septiembre de 1964.

LA SENORA
Doña Valentina Aparicio Arribas
Ha fallecido en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)
Su apenado esposo, don Aureo Navarro Royuela (industrial taxista); hijos, Carlos, Aureo y Jesús Manuel; hija política, doña María Amparo García; nieta, María Elisa; hermano, don Paulino, y doña Concepción; hermanos políticos, doña Cirisanta, don Ricardo, doña Florencia, doña Inés y doña Eulalia Navarro, don Francisco Bustamante, don Juan Rubio, don Hilario González, don Prudencio González y doña Felisa Santacolema; tíos, sobrinos y demás familia.
SUPPLICAN a sus amistades, oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, y la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la iglesia parroquial de La Anunciación, HOY, día 21, a las CINCO (misa y corpore presente), seguidamente, la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.
VIVIA: PADRE FLOREZ, núm. 9. Burgos, 21 de septiembre de 1964
LA FAMILIA NO RECIBE

LA SENORA
Don Josefát García Mambrilla
Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, condecorado con los Santos Sacramentos y la bendición de S.S. (Q. E. P. D.)
Su resignada esposa, doña Rosa Fralfe; hijos, José, Víctor, Emilia, R. P. Francisco (Salesiano) y Purificación; hijas políticas, Victorina Sáiz y María del Carmen Alcalde; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.
RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al ENTIERRO Y FUNERAL (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.
Vivia: Pisones, 26. Burgos, 21 septiembre, 1964
GRAN FUNERARIA "LA MISERICORDIA"

DESDE UN CACHO DEL HUMANISMO

Por Antonio VALENCIA

UNA reciente encuesta realizada en Budapest ha promovido una ola polémica cuyos ecos no se extinguen. La encuesta, la ha realizado el escritor y ensayista de aquel país Lajos Baroti, entre los medios intelectuales, los artistas y escritores de aquella hoy democracia popular. De cien personalidades de renombre en aquellos medios, sólo siete acertaron a describir el funcionamiento de un motor Diesel, veinticuatro el de un motor de explosión, once el modo de funcionar de un tornillo, sólo veintuno recordaba el teorema de Pitágoras, cuarenta y cuatro la estructura del átomo, treinta y ocho el diámetro de la tierra y cincuenta y cuatro el producto de (a + b) por (a - b). A la pregunta por los miligramos que contiene un kilo, sólo treinta contestaron sin caer en la trampa. Sólo sesenta de ellos conocían el nombre del inventor de la vacuna antirrábica, del teléfono y la máquina de vapor y ni uno solo de los cien intelectuales, escritores, pintores interrogados acertaron a definir con exactitud la teoría de Darwin, la de la relatividad y el teorema de los "cuanta".

El propio Lajos Baroti ha titulado con humor el resultado de la encuesta como "Los horizontes de Parnaso" porque su conclusión es que en los medios de la intelectualidad húngara, la cultura tiene un carácter esquizofrénico, pues los más notorios intelectuales del país

circulan como sonámbulos por entre los fenómenos más elementales de la técnica moderna que cifren su existencia cotidiana. Sin embargo, la cultura o la ignorancia se suelen medir por la posesión de un número determinado de nociones literarias, como si una cultura humanista pudiese llamarse tal desprovista de información científica básica, sobre el mundo que nos circunda.

Es un asunto a meditar, porque uno no confía nada en que una encuesta semejante en los medios intelectuales españoles diese porcentajes siquiera equivalentes a los registrados en Hungría. Por un lado parece que los resultados de la encuesta forman parte del vasto movimiento dedicado a desprestigiar, situando fuera de cuadro, lo que venimos entendiendo por educación humanística y que ya ha conseguido apear al latín del cuadro de estudios formativos de algunas naciones occidentales de raigambre cultural grecorromana. Pero por otra parte, no hay duda que muestran un grave fallo, un fallo bastante descalificante diríamos, del frente cultural humanístico de nuestro tiempo.

Este hecho, de cuya certeza no se puede dudar, produce la impresión de que no es el principio de la especialización o el de la división del trabajo el que ha llevado a él, sino el hundimiento y paralela sumersión de los sistemas humanísticos totales, coherentes. Un inte-

lectual, figura eminente de nuestro tiempo, suele ser quien viste una porción, si se quiere lustre o recamada, de la túnica antigua y blasonada de ella sin mirar que deja desnudas varias partes de su cuerpo, sin darse cuenta de ello y creyendo que va no sólo suficiente sino suntuosamente cubierto, sin darse cuenta que humanísticamente, un aristotélico iba mucho más vestido que él.

Que el intelectual haya solido escoger por lo común en la herencia y liquidación del antiguo humanismo una parte menos invariada y más reconocible que lo ha hecho quien se dedica a la física nuclear no le autoriza a investirse de una representación total. Probablemente su auténtica posición es la de que, como sucedió frecuentemente en Roma, se construyó una villa con los mármoles de un viejo templo y ello le vea el estímulo de reconstruir el humanismo como es: sistema total y coherente para explicar el mundo que nos rodea. Para el orgullo intelectual de escritores, de artista, la encuesta de Lajos Baroti que muestra las estrechas fronteras del Parnaso, significa como un puñado de ceniza en el frente. En lo sucesivo, cuando lea algún manifiesto orgullosamente firmado por cien intelectuales, escritores, artistas de varia índole, la sospecha de que sólo el veintuno por ciento conocen el teorema de Pitágoras, dejará bastante debilitado el argumento de autoridad.

España está a punto de equilibrar su población activa

El 38 por ciento de los que trabajan pertenecen al sector agrícola, el 34 al industrial y el 28 al de los servicios

Al terminar el programa cuatrienal del Plan de Desarrollo cada uno de estos sectores representará un tercio en total

En los últimos veinticinco años se crearon tres millones de puestos de trabajo, casi todos para los sectores no agrícolas

EL éxodo rural, el desarrollo de la industria y el crecimiento de los servicios, son fenómenos tan sensibles en España, que se aprecian ya a simple vista. Raro es el día, en que el periódico no da cuenta de que tal o cual pueblo se está quedando sin brazos porque los jóvenes prefieren emigrar en busca de mejor suerte, antes de seguir trabajando la tierra; de que en esta o en la otra comarca se proyecta o se construye una factoría o complejo industrial que dará trabajo a un buen porcentaje de obreros, y de que mineros apartados de la geografía nacional se proponen explotar sus recursos artísticos. Hasta la esperanza de estar pisando sobre un yacimiento de petróleo, inquietud e ilusión a muchos, para los que el cultivo de los campos o el cuidado de la cabaña empieza a tener algo de fatalidad o de castigo.

TRABAJAN MÁS QUE ANTES

Pero es la estadística la que nos permite conocer con cierto rigor la medida en que se está operando esta profunda transformación estructural de la población que trabaja y que en el último cuarto de siglo ha pasado de 9.220.000 personas a 12.057.000, es decir, de ser un 36 por 100 del censo total en 1940, a constituir el 83 por 100 de ese censo, en 1964.

Hace veinticinco años, de esos poco más de nueve millones de españoles que trabajaban remunerados, 4.781.000 lo hacían en la agricultura, en la ganadería, en la pesca o en el bosque; 2.212.000, en la industria, y 2.227.000 en los servicios. El sector agropecuario representaba, por tanto, el 52 por 100 de la población total activa; el industrial, el 24, y el de los servicios, otro 24 por 100. Hoy trabajan en el primero de estos sectores 4.573.000 personas; en el segundo, 4.077.000 y en el tercero, 3.407.000, que representan, respectivamente, los porcentajes del 34, el 28 y el 28 por 100. En estos cinco lustros, y mientras la población activa agrícola creció sólo en 208.000 personas, la industrial aumentó en 1.865.000 y la de servicios en 3.045.000. O, en otras palabras, el sector agropecuario, de representar más de la mitad de la población activa de todo el país, de la que la otra mitad se repartía por igual entre la industria y los servicios, ha pasado a equilibrarse con los demás sectores, de modo que cada uno se acerca, cada día más, a equivaler un tercio del total de esa población trabajadora.

HACIA LA INDUSTRIALIZACIÓN

Esta tendencia se confirma en las previsiones del primer programa cuatrienal del Plan de Desarrollo que, de aquí a finales de 1967, estima en unos 830.000 el número de puestos de trabajo que habrá que aumentar para atender a las nuevas necesidades de la industria y de los servicios, sin contar los 340.000 que impondrá el éxodo de otros tantos trabajadores del

campo que pasen a los otros dos sectores, con lo que en realidad el total de esos nuevos puestos ascenderá a 1.170.000, de los que 480.000 pasarán a beneficiar a los servicios y 690.000 a la industria. En definitiva, que al finalizar el plazo del programa, y si los cálculos no fallan, la distribución de la población activa española será la siguiente: Sector agrícola o primario, 4.233.000 personas; sector industrial o secundario, 4.787.000, y sector terciario o de servicios, 3.887.000. Nueva estructura en la que la población campesina habrá dejado la primacía a la industrial y permitirá a España calificarse ya como país preferentemente industrializado.

Esta sangría de la población activa agropecuaria, pudiera acelerarse aún más de lo previsto si continuase, como hasta ahora, la emigración hacia los países centro-europeos, en los que la demanda de mano de obra es cada día mayor, sobre todo en Alemania. En tal caso el campo español registraría un índice de población activa más bajo todavía y comparable al de los países de Europa ya fuertemente industrializados, si bien se vería obligado a acelerar la reforma de sus estructuras, sobre todo mediante la intensificación de las operaciones e concentración parcelaria, que hacen posible una más generalizada y rentable aplicación de la máquina a la economía de las explotaciones.

LOS SERVICIOS, SECTOR DEL PORVENIR

Sin embargo, el proceso no ha de terminar ahí. Los avances de la técnica no cesan y muchas industrias, a medidas que modernicen su utillaje, irán prescindiendo de mano de obra que ya no necesitan, porque la sustituye la máquina. El sector industrial, como antes el agrícola, llegará a tener excedente

Graham Greene admira al atracador de trenes fugado de la cárcel

El famoso novelista inglés Graham Greene defiende acaloradamente en carta abierta al "Daily Telegraph" a Charles Wilson, el atracador de trenes que se fugó últimamente de la cárcel de Birmingham: "Soy uno de los pocos que sienten admiración por la habilidad con que fue robado el tren, escribe el autor de "El poder y la gloria", y lo que es más, me sorprende el salvajismo de una sentencia que condena a 30 años de prisión por un robo en un país en que sólo se aplica cadena perpetua (que en la práctica se reduce a diez o doce años de encierro) a la violación y el asesinato de un menor...". Le ha contestado el poeta Stephen Spender en el "Evening Standard": "Estoy de acuerdo, dice, respecto a lo de las sentencias, pero admirar a unos ladrones me parece una tontería".

Los potentes telescopios descubren los elementos constitutivos de los astros más remotos del Universo

Pueden conocerse así el origen de los elementos químicos, la fuerza de la energía estelar y la evolución de las estrellas

NUEVA YORK. — Hace poco más de un siglo el astrónomo Augusto Comte, firmemente convencido sostenía que no sería posible nunca conocer la constitución química de las estrellas. El científico no contaba mucho en los medios y en el porvenir de la ciencia. Hoy, sin embargo, gracias a preciosos y potentísimos instrumentos que permiten el análisis de las luces débiles de los astros es posible conocer con discreta precisión no sólo los elementos presentes en el suelo y en la atmósfera que nos rodea, sino también la cantidad y las condiciones físicas en que se encuentran. Es importante la luminosidad de las estrellas. En el caso del sol que se tiene toda la luz deseable, se puede deslucir el espectro desde el rojo al violeta desde una longitud de 15 metros. En las estrellas brillantes la longitud del espectro se reduce a algunos centímetros. Los más pequeños espectros que se han podido estudiar hasta hoy con algún provecho sólo tienen de dos a tres milímetros de longitud; son los de las estrellas que tienen una luminosidad aparente diez veces más pequeña que las últimas estrellas visibles a simple vista. En los primeros resultados en el análisis espectral de las estrellas demuestran que el hidrógeno es el elemento químico más importante. Su cantidad varía considerablemente de una estrella a otra al con-

trario de otros elementos cuya cantidad es constante a pesar de las notables diferencias entre las estrellas gigantes y pequeñas entre las estrellas azules muy calientes y las rojas relativamente frías.

Con los nuevos telescopios es posible profundizar en este estudio y extenderlo a otras más lejanas. El fin es el saber si las condiciones preliminares, reconocidas hasta hoy en las estrellas estudiadas pueden aplicarse a estrellas más lejanas y pequeñas. Estas cuestiones tienen gran importancia, ya que tocan directamente el problema fundamental del origen de los elementos químicos, de la fuerza de la energía estelar, de la evolución de las estrellas. Los progresos de la astronomía por una parte que han llevado a una valoración bastante precisa desde la temperatura y la presión en el centro de las estrellas, y los de la física atómica y nuclear por otra han permitido recientemente, como es sabido, soluciones a estos problemas que parecen llenos de promesas. Todavía sólo conocemos las primeras líneas. Sabemos, por ejemplo, que el hidrógeno se transforma en helio en el interior de las estrellas. No conocemos con la misma seguridad el proceso de formación de los demás elementos pesados. La teoría no podrá seguir adelante sino se funda en datos de observación bastante numerosos.

Con el telescopio de 2,50 m. del monte Wilson de los Estados Unidos se han registrado fotografías de nebulosas que se hallan a 1.500 años de luz de distancia. Modernísimos dispositivos permiten doblar esta distancia y descubrir las nebulosas cuya luz viaja en el espacio desde hace 1.000 millones de años. Estas nebulosas son semejantes a nuestra galaxia, contienen también miles de millones de estrellas a las que conocemos análogamente. La fotografía de las nebulosas más cercanas, con un instrumento más luminoso dejará ver un mayor número de estrellas, sobre todo en las regiones cercanas a su núcleo mismo. Será interesante constatar que hay estrellas con propiedades especiales, problema bastante importante éste, en función sobre todo de la formación y evolución de las estrellas. Por otra parte se espera reconstruir con los datos de observación construidos por medio de los modernos telescopios todo el problema de la estructura del universo y de las nebulosas.

Restricciones para el "twist" en Alemania oriental

Las vacas cuidadas en propiedad individual producen más leche que las "cooperativizadas"

BERLIN. — Después de la reunión nacional de la organización juvenil comunista en mayo pasado los dirigentes del SED (partido socialista unificado) declararon que "los jóvenes pueden bailar el twist el este baile les agrada". Incluso los oficiales del "ejército popular" han sido autorizados a bailar al son de éxitos occidentales. Si embargo, hace poco ya surgió una orden del Consejo de Ministros por la que la música occidental está sujeta a cupos.

En otros aspectos, hace unas semanas notificaba el partido

a los campesinos de la cooperativas agrícolas de producción del tipo I, en donde el ganado se mantiene como propiedad individual de cada cooperativista, los siguientes: "Las vacas cuidadas en forma de propiedad individual producen más leche que las cooperativas del tipo III". Sin embargo, a pesar de esta confesión añadían: "Los campesinos de las cooperativas del tipo I habrán de mantener su ganado en forma cooperativa para entregarlo en julio de 1965 a las nuevas "instituciones" cooperativas últimamente creadas. También en la industria se ob-

serva en esta últimas semanas un endurecimiento de la línea política. La oficina para la industria y la construcción en el Comité Central del partido señalaba en un estudio que el primero de las escasas empresas privadas había descendido notablemente.

A partir de julio último se puede leer en la Prensa que estas empresas, ya de por sí semi-estatizadas, pueden ser unificadas en combinados industriales. A través de esta medida se puede eliminar fácilmente al propietario particular todavía reconocido "de jur".

Otra orden muy significativa es aquella por la cual todos los propietarios de embarcaciones deportivas con velas de superficie superior a 8 metros cuadrados o provistos de motores con potencia superior a los 35 c. v. han de llevar un libro registro en el que se reseña exactamente cada viaje que hagan, así como las personas que han subido a bordo con indicación del número del carnet de identidad correspondiente, bien sean familiares o invitados del propietario.

De gran importancia es también la nueva estructuración de

la comisión planificada estatal, pues recupera importante funciones que en los años 1961 y 1962 le fueron arrebatadas, volviendo así a tener gran parecido con su funcionamiento en la época staliniana. La orden por la que se reestructuran las funciones de la comisión planificadora fue aprobada en abril último, pero no ha tenido fuerza de ley hasta el pasado julio.

El resumen es que un grupo en torno a Ulbricht está empeñado en las riendas, pero bajo el corto las riendas, pero bajo el "slogan" de la liberalización.

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de mecánicos.

Informes en Central de Teléfonos de Burgos: Calle Conde Jordana, n.º 3

naturalmente!

EN EL APERITIVO

KINA SAN CLEMENTE

4.000 a 8.000 pesetas mensuales

Ganará Vd. cultivando champiñones en su propia casa.—Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Solicite información PRODUCCIONES ALBA. Enamorados, 23. Barcelona (13).

Independicéese

Y GANE 6.000 Ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva y de gran porvenir. Apta. para ambos sexos. PIDA FOLLETO GRATUITO y sin compromiso MATER. Apartado 8.085 BARCELONA

La isla de Malta, base militar durante ciento cincuenta años, confía en el turismo

La belleza del paisaje es casi su único recurso natural

La colonia de Malta que pertenece desde hace 150 años a la corona británica va a conquistar dentro de poco la independencia. La ley ha sido votada en la Cámara de los Comunes y el actual Gobierno de la pequeña isla ha elaborado una constitución sometida a referéndum en mayo pasado. Este ha suscitado solo un entusiasmo mitigado ya que se adoptó solo por 66.000 votos contra 55.000 y apoya al partido en el poder, el de Borg Olivier. Desde 1947 Malta se beneficia de un régimen de autonomía interna, aumentado en 1963. El Gobierno es de equipo parlamentario responsable ante una asamblea legislativa de 50 miembros. Dos partidos dominan la vida política: el partido nacionalista de Borg Olivier que ganó las elecciones en 1962 y dispone de 26 votos en la asamblea y el partido laborista maltés de Mintoff que aunque también católico (como el cien por cien de sus conciudadanos) se ha atraído varias veces los relámpagos de la iglesia con sus tomas de posición juzgadas, como anticlericales, por el arzobispado.

una parte de los astilleros navales. Esto tuvo por consecuencia hacer la luz brusca sobre las debilidades de la economía maltesa. La isla fuera de la belleza de su paisaje no tiene otras fuentes naturales. Tiene que importar los dos tercios de su alimentación. Su balanza comercial es deficitaria. En 1962 sus exportaciones eran siete veces menores que sus importaciones. Además como otros países subdesarrollados sufre de una demografía galopante: de 134.000 habitantes en 1861 la población pasó en 1962 a 329.000 y eso teniendo en cuenta la fuerte emigración. La densidad de población es hoy de 1082 por kilómetro cuadrado. El cierre de los astilleros tuvo como consecuencia primera acentuar el paro llegó al índice alarmante de 9.1 por ciento en agosto de 1963 y en segundo lugar una disminución dramática del ingreso nacional. El Gobierno maltés estima en efecto que los gastos directos de las fuerzas británicas disminuirán en 10 millones de libras entre 1963 y 1967 y que el ingreso nacional corra el peligro de bajar en un 15 por 100.

OLEADAS DE INVASORES

Hace 150 años el 30 de junio de 1714 Malta y su pequeña gemela la isla de Gozo se convirtieron oficialmente en colonia de la corona después del tratado de París. De hecho los ingleses se habían instalado en la Valeta desde el primer año del siglo, no sin haber expulsado a la guarnición francesa establecida allí desde dos años antes. La leyenda dice que los malteses apoyaron con violencia esta expulsión. Si la presencia francesa fue efímera, la colonización británica ha sido duradera. Pero por muy larga que haya sido solo es un episodio en la extraordinaria historia de Malta historia cuyas peripecias se explica en gran parte por la posición estratégica de sus 244 kilómetros cuadrados de tierra situados en el corazón del Mediterráneo. Los primeros navegantes que vieron el interés de la isla fueron los fenicios y los griegos. Es en Malta como asegura a leyenda, donde Ulises encontró a la ninfa Calypso. A la colonización griega sucedió la romana. La isla acogió a un visitante inesperado: San Pablo encontró refugio en ella después de que naufragara su barco. Una basílica construida en el emplazamiento donde habitó el santo conmemora el hecho. En el siglo IX los árabes impusieron su ley y su lengua a los malteses. Doscientos años más tarde eran suplantados por los normandos que anexionaron la isla al reino de Sicilia. Pero sobre todo, en el siglo XVI, la llegada de los caballeros de San Juan tuvo una influencia decisiva. Expulsados de Rodas por los turcos encontraron asilo en Malta gracias a la protección de Carlos V. Hicieron de ella el bastión de Occidente ante las pretensiones otomanas. En el curso de una célebre batalla en 1571, los 600 caballeros consiguieron mantener en raya a las fuerzas de invasión turcas protegiendo con su victoriosa resistencia a Sicilia e Italia de un desastre. La orden, convertida en Orden de Malta, fue después la verdadera dueña de la isla. Y lo fue por espacio de más de dos siglos hasta la llegada de Napoleón que ordenó su disolución en 1798.

CENTRO DE ACTIVIDADES ECONOMICAS

El objetivo de los ingleses al tomar posesión de la isla fue más de orden estratégico que político. Malta iba a convertirse en el curso del XIX en una de las bases indispensables para la seguridad de la ruta de la isla. Fuente de ingresos, de empleos (el 27 por ciento de la mano de obra local trabajaba en los astilleros marítimos hace todavía algunos años) estimulante para el comercio, se convirtió pronto en indispensable para la estrategia británica y la vida económica de la isla. A ello se debe sobre todo el que la población maltesa tenga un nivel superior al de los demás países mediterráneos.

Pero los imperativos de la estrategia cambian; de importancia todavía capital durante la última guerra, hoy está en su mitad desierta. En 1958 el Gobierno británico decidió cerrar

TURISMO

Se ha emprendido sin embargo un serio esfuerzo para mejorar la situación. En 1959 bajo la égida del Gobierno británico, se lanzó un plan quinquenal de desarrollo económico con fines: creación de una industria ligera y expansión del turismo. Se han previsto inversiones de 35 millones de libras de las cuales Gran Bretaña proporcionará 29. Se ha dado un nuevo impulso a la industria de construcción y otras industrias como materias plásticas y textiles. Gracias a este esfuerzo la proporción de la mano de obra empleada en este sector se ha doblado casi entre 1957 y 1962.

Pero el principal esfuerzo se dirige hacia el desarrollo turístico que puede ser una preciosa fuente de ingresos para Malta. El número de visitantes pasó de 12.500 en 1959 a 22.800 en 1961. Se construyen actualmente seis nuevos hoteles, se modernizan otros y se mejoran las carreteras. Malta, después de haber sido una gran base militar puede convertirse en centro de pacífica actividad turística.

Donativos del mundo católico para el Congreso Eucarístico de Bombay

BOMBAY. — A poco más de la inauguración del XXXVIII Congreso Eucarístico Internacional que se celebrará en Bombay del 28 de noviembre al 6 de diciembre, la actividad organizativa está alcanzando su máxima intensidad. El cardenal-arzobispo de Bombay dirige todos los trabajos de organización y de búsqueda de medios para la financiación. De todo el orbe católico llega el anuncio de donativos para el Congreso. El Papa regalará una capa pluvial para cada uno de los prelados que participen en las solemnidades. De Hispanoamérica llegarán dos millones de formas para ser consagradas durante las jornadas. Francia ofrecerá el vino para la celebración de las misas; el arzobispo de Barcelona enviará un órgano electrónico, que después del Congreso será donado al Seminario Diocesano de Bombay.

En la Olimpiada de Tokio funcionará un comité católico

TOKIO. — Atendiendo a una petición de la Junta Directiva de los Juegos Olímpicos de Tokio, la jerarquía eclesial ha constituido un Comité Católico, que tendrá por objeto facilitar la asistencia espiritual y los servicios religiosos a los atletas, visitantes y turistas católicos, que se encontrarán en la capital del Japón durante el próximo mes de octubre, con ocasión de los Juegos Olímpicos. En una zona reservada a las competiciones se está construyendo una capilla, que estará asistida permanentemente por sacerdotes de diversas naciones. El Comité Católico de las Olimpiadas montará una oficina de información para que, tanto los atletas como los visitantes católicos puedan establecer contacto con las diversas parroquias e instituciones de la Iglesia existentes en la inmensa capital japonesa. Entre el material editado por la oficina de información destaca una cartulina con instrucciones en japonés, destinadas a los taxistas, conductores de autobuses o simples transeúntes para que puedan facilitar la localización de iglesias y centros católicos diseminados en una ciudad que rebasa los 10 millones de habitantes.

El príncipe Alejandro salía demasiado de Bruselas con una rica heredera, sin sangre azul en sus venas

La princesa Liliana envía ahora a su hijo a estudiar medicina a Boston para que el Océano separe a los dos enamorados

BRUSELAS. — Esta vez la bella princesa Liliana de Rethy se ha puesto roja de ira. No se trata de una nueva querrela con el palacio real de Bruselas. Se ha acostumbrado a su aislamiento relativo con su marido el ex-rey Leopoldo. Por esta parte todo marcha bien.

Es su hijo Alejandro el que le ha sacado de sus casillas. Imaginen un joven de 22 años, estudiante en la Universidad de Lovaina. Cuando se tiene un bonito apellido y un coche sport rojo la ocasión es magnífica. La ocasión es magnífica para plindonguear. Es la edad.

PRESENTACION AL PRESIDENTE DEL SENADO

No le pedían gran cosa. Sólo un poco de discreción. Que se enamorase perdidamente de una tal Christine Davin, la hija de un gran empresario belga, que sea muy guapa, que esté a punto de heredar una gran fortuna, importaba poco. Se podrían cerrar los ojos. Pero como esta jovencita no tenía una gota de sangre azul en sus venas, la princesa Liliana no podía hablar de matrimonio entre ellos. Cuando he aquí, que aprovechando un viaje a Brasil de papá y mamá, el jo-

ven va a presentar a su amiga al mismísimo presidente del Senado, el señor Struye.

INDISCIPLINADO

¡Qué contenta se puso mamá cuando volvió! Le dieron al príncipe Alejandro orden de espaciar sus entrevistas con Christine. Así lo prometió. Pero su sangre fogosa no le permitió mantener la palabra dada y, después de una breve calma, volvió a verse el coche del príncipe ante el número 23409 de la calle del parque, en Lovaina. Después la pareja cobró ánimos. Fueron a la ciudad como enamorados. Bailaron. Y la semana pasada se les vio ya en la boquera, y después en el restaurante "Portofino", reservado para juventud dorada de la ciudad.

Era demasiado. El furor se apoderó de la princesa. Habló largo y tendido con su marido y se tomó la decisión: "Ya que no es bastante disciplinado para obedecerse a sí mismo, Alejandro irá a practicar a los Estados Unidos, precisamente a Boston, la carrera que ha decidido seguir, la de médico.

El exilio interpondrá un océano entre Christina y él.

El Desarrollo Industrial de España, requiere sean cuidadosamente considerados los procesos de fabricación, de los que depende la eficacia que exige la libre competencia.

Las actividades de AEG abarcan desde el más simple elemento relacionado con la electricidad en alta y baja tensión, hasta la más completa instalación.

REPRESENTANTE para BURGOS: D. MARIANO GONZALEZ calle Victoria, 19.

AEG

IBERICA DE ELECTRICIDAD, S.A.

PubliArt/

O. No 1

Fragmentos de texto de otras páginas: "El mundo católico", "En la Olimpiada de Tokio", "El príncipe Alejandro", "La princesa Liliana", "INDISCIPLINADO", "PRESENTACION AL PRESIDENTE DEL SENADO", "Era demasiado", "El exilio interpondrá un océano entre Christina y él."

Escenarios y Pantallas

Elke Sommer, la alemana mimada de Hollywood, abandona a su novio, un pobre estudiante, para casarse con un célebre guionista americano

MUNICH. — Los alemanes son sensibles están acostumbrados. Apenas si se habían acostumbrado de la emoción causada por la boda de Alain Delon y su ex-novio de "su" Romy Schneider, cuando un nuevo matrimonio, también dentro del mundo del cine, acaba de celebrarse. Elke Sommer, joven estrella nacional, de quien Hollywood quiere hacer una nueva Marlene o una nueva Marilyn, ha abandonado al guapo pero pobre estudiante Erlanger, del que ella no hace mucho que estaba fuertemente enamorada, para casarse con un guionista americano. Este, por su parte, ha abandonado a su mujer y a sus tres hijos, con los que se casó felizmente hasta ahora, para casarse con Elke.

"HOLLYWOOD NO ME CAMBIARA"

Si esta aventura le hubiera ocurrido a una actriz francesa, italiana o yanqui, la opinión pública de cada uno de estos países le encontraría sin duda perfectamente natural. Una "vamp" (en la pantalla) debe también en su vida privada. En Alemania es muy diferente. María Schell lleva una vida conyugal ejemplar. Recordan el papel ingrato y a veces humillante que Romy Schneider desempeñó durante 5 años en su idilio con Delon. También Marlene Dietrich ha vivido una vida sentimental tan escandalosa, sigue casada y continúa siendo amiga del hombre con el que se unió hace 40 años.

La guapa Elke Schletz, hija de un pastor de Spandau (la zona de Berlín donde están detenidos Rudolf Hess, Albert Speer y Balur von Schirach, los tres últimos condenados en Nuremberg), convertida en Elke Schmitter —que significa alemán— siguió esta tradición romántica prometiéndose con el joven y guapo refugiado letón Herman Boedan, al que su padre acogió Elke, después de una carrera tan resplandeciente como rápida, que cobraba al principio 1.300.000 pesetas y después 12 millones y medio por película, continuaba fiel a su "primer amor". Con la aprobación, por otro lado, de su

madre (su padre murió) y millones de alemanes ávidos de romanticismo.

—Hollywood no cambiará en nada nuestros sentimientos y nos casaremos según lo convenido, dentro de dos años, cuando Román terminados sus estudios, —declaró ella en el momento de su marcha hacia el país del dólar, y después en muchas entrevistas, en Hollywood.

FALTA DE PUDOR

Puede imaginarse el golpe teatral, provocado por el anuncio de su noviazgo y después por su matrimonio con el reputado guionista de la capital del cine, Joe Hyams. Circunstancias agravantes: Joe, que tiene 16 años más que Elke, estaba casado, con tres hijos y se divorció de su mujer para casarse con Elke. En lugar de hacer que bendijeran su unión en un perdido rincón de los Estados Unidos, la pareja tuvo la falta de pudor de venir a casarse a Europa, a Spandau, en la pequeña iglesia de la que fue pastor su padre.

—Era más fuerte que yo misma. Un verdadero fechoro, mis relaciones con Román era una amistad entre dos jóvenes. Es la vida.

Es lo único que Elke sabe decir para justificarse. El hecho que se haya casado con un americano de 39 años, dejando de lado a un europeo de 24, ha causado sensación en los Estados Unidos y constituye una publicidad gratuita formidable para la carrera de una "vamp" que según los americanos debe eclipsar de aquí a cinco años todas las Brigitte Bar-

dot, Sofia Loren, Lollobrigida y Claudia Cardinale de Europa. En cuanto al pobre Román, calla por el momento y recibe cartas de cientos de muchachas que quieren hacerle olvidar el amor de Elke.

Triunfo de Domenico Modugno en el festival de la Canción de Nápoles

NAPOLES. — El compositor y cantante Domenico Modugno ha obtenido la victoria anoche en el XII Festival de la Canción, celebrado en Nápoles, con la composición "Tu si cosa grande" ("Eres una cosa grande").

Cine CORDON
 Continúa de 5 a 10 (segundo pase 7,45) y 10,45 noche
 "Tres hombres buenos"
 y
 "Uno, dos, tres"
 (Autorizada mayores 16 años)

Cine Calatravas
 GRAN EXITO
 Continúa de 5 a 1 (segundo pase a las 7,45)
 "El verdugo"
 y
 "Los elegidos"
 (Autorizada mayores 18 años)

Cine Astoria
 Continúa de 4,30 a 10 noche
 "La ruta de los narcóticos"
 y
 "El honor de Carmelina"
 (Autorizada mayores 16 años)

Cine CONSULADO
 ULTIMO DIA
 Grandioso programa doble
 "Oklahoma"
 y
 "No dispare contra mí"
 Continúa de 4,30 a 1
 Autorizado mayores 16 años

Cine GOYA
 ULTIMO DIA
 Divertidísimo Estreno
 "Festival de la risa"
 (Popeye y sus amigos)
 El festival del buen humor, de la gracia iragotable, de la comicidad irresistible
 (Autorizadas todos públicos)

GRAN TEATRO
 HOY, continúa de 5 a 10 (2º pase 7,45) y 10,45 noche
 Soberbio programa doble
 "Usted tiene ojos de mujer fatal"
 (Estreno). La película más regocijante y divertida, con Manolo Gómez-Bur, y
 "Sed de mal"
 por Charlton Heston, — Janet Leigh.
 (Mayores 16 años)

Avenida
 Continúa de 5 a 10 (segundo pase 7,45) y 10,45
 Gran programa doble
 "Gran hotel habitación X"
 (Estreno), por O. W. Fischer, Michele Morgan, y
 "El paso de la muerte"
 por Alan Ladd y Sidney Poitier.
 (Mayores 16 años)

Coliseo
 Continúa de 5 a 1 de la madrugada
 Colosal programa doble
 "Chantaje a una mujer"
 Un film de gran interés y "suspense", por Glenn Ford, y
 "Operación Calais"
 (ESTRENO)
 (Mayores 16 años)

Rex
 Continúa de 4 a 10 (2º pase 7,45)
 "El príncipe encadenado" y "Babette se va a la guerra"
 (Todos públicos)

Claro triunfo de la Arandina en Salamanca (0-2), que la situa en los primeros puestos

ARANDA DE DUERO (por teléfono, de nuestro correspondiente Juan Sanz Juez, enviado especial de la HOJA DEL LUNES). — A las dos de la tarde se presentó un nublado en Salamanca, con gran aparato eléctrico y aguacero y cuando comenzó el encuentro Salamanca-Gimnástica Arandina, a las cinco menos cuarto, no llovía, pero seguía el cielo encapotado por lo que la asistencia de público fue escasa.

Puesta la pelota en juego, y tras las primeras jugadas de tanteo, se nota un ligero dominio de la Arandina sobre el conjunto propietario del terreno. En el minuto 20 registramos un tiro de Galán, que desvia muy bien Marchante a córner. En el minuto siguiente, un buen remate de Iturbe lo despeja muy bien el portero salmantino. En esta primera parte apenas si anotamos nada de particular, salvo los córners lanzados por uno y otro bando, mostrándose muy seguras las líneas de retaguardia burgalesas, por lo que pronto llegamos a presumir que el encuentro podía ser ganado por la Arandina. El primer tiempo terminó sin que se moviera el marcador.

En la segunda mitad, a los dos minutos, hay un tiro de Sola, que para el portero salmantino, pero no sujeta bien la pelota e Iturbe, atento a la jugada, entra al remate y empuja el balón al fondo de la red, consiguiendo de esta forma la Arandina su primer gol.

Dos minutos después, el mismo Iturbe logra el segundo tanto, en una jugada de la delantera arandina, recogiendo un pase de la línea media. No se altera ya el marcador, a pesar de la briosa reacción de los propietarios del terreno de juego, que trataron por todos los medios de reducir diferencias. A los 18 minutos, un tiro de Lorch va fuera y en el minuto 28, se produce un peloteo ante la puerta de Marchante y, a portero batido, los delanteros salmantinos se muestran incapaces de marcar. En el minuto 40, un buen tiro de Eugenio sale fuera. A partir de haber conseguido la Arandina sus dos goles, el público mostró su descontento e hizo sonar palmas de tango, dedicadas al equipo local. Acabó el encuentro sin que se marcaran más goles.

El Salmantino está formado por muchachos jóvenes, ayunos de malicia y veteranía, que se mostraron batalladores pero que adolecieron de ensayar el tiro a puerta. Su portero hizo muy buenas paradas y no pudo evitar los tantos que le marcaron. La defensa bien. Bajaron Miche, el medio derecha y el extremo izquierdo, Dani, con los que se metió el público. A nuestro juicio, el equipo salmantino hizo lo que pudo por alzarse con la victoria, pero no pudo contener la mayor eficacia y el mejor juego de la Arandina.

El colegiado señor Ruano, asistido en las bandas por los locales señores Chamorro y Chaves, que tuvo una actuación acertada, alineó a los equipos de la siguiente forma.

SALMANTINO.—Cefe; Durán, Pereira, Granado; Miche, Robles; Cordero, Loncho, Galán, Montero y Denis.

ARANDINA.—Marchante; José Mari, Salva, Iparaguire; Prada, Miralles; Sotas, Samuel, Iturbe, Tino y Eugenio.

Albina Gallo, subcampeona nacional de triple salto
 MADRID. — Han finalizado los campeonatos nacionales absolutos de atletismo masculinos y femeninos. Nuestra representante Albina Gallo se clasificó en segundo lugar en triple salto con una marca de 4,74 metros. La vencedora fue A. M. Gisbert, de Barcelona, con un salto de 4,90 metros. En la clasificación general masculina, Burgos obtuvo el 18 lugar y en la categoría femenina el quinto, después de Madrid, Barcelona, Coruña y Guipúzcoa.

Tiro Entrega de premios a los vencedores de las competiciones anuales

La Federación Burgalesa de Tiro clausuró ayer su temporada oficial en un acto en que se hizo la entrega de los premios obtenidos a lo largo del año en las diversas pruebas disputadas. Presidió el acto, junto al presidente en funciones, por ausencia del titular, don Mariano Rodríguez Martín-Cobos, al que acompañaban en la presidencia el general gobernador militar, en representación del capitán general; don Ramiro P. Romero, que ostentaba la representación del gobernador Civil; don César Rico, concejal del Ayuntamiento; secretario del Municipio y otras personalidades. Después de unas breves palabras de la presidencia, se procedió a la entrega de los premios obtenidos y al final, los numerosos participantes y aficionados que asistían al acto fueron obsequiados con una copa de vino español.

RELACION DE PREMIOS

Habiendo conseguido el tirador José López Gallo, el primer puesto en todos y cada uno de los citados concursos y campeonatos, cedió este tirador todos los trofeos a los siguientes clasificados, con excepción de las tiradas al jabalí artificial, y dándose, por tanto, como primeros clasificados en primera categoría, a los segundos clasificados, y adjudicándose los trofeos que a continuación se detallan.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PISTOLA DE GUERRA (Primera categoría)

1. Don Jaime Olano Moliner, trofeo "Presidente Excelentísima Diputación".
2. Don Pablo del Río Martín, trofeo "Delegado provincial de Organizaciones".
3. Basfilides Coello Bruña, trofeo "Caja de Ahorros Círculo Católico".

(Segunda categoría)

1. Don Teófilo Palacios del Pino, trofeo "Excelentísimo Ayuntamiento".
2. Don Javier Marina Ortega, trofeo "Guardia de Franco".
3. Don Feliciano Palacios del Pino, trofeo "Caja de Ahorros Municipal".

TIRADA DE FERIAS (Con pistola de guerra)

1. Don Laureano Enriquez Morro, trofeo "Regimiento San Marcial".
2. Don Jaime Olano Moliner, trofeo "Unión Española de Explosivos".

CAMPEONATO AL JABALI ARTIFICIAL

1. Don José López Gallo, escopeta de caza.
2. Don Esteban López Gallo, cuchillo de monte y dos cajas de cartuchos.

CAMPEONATOS DE PRENSA Y RADIO LOCALES

1. Don Jesús Martínez García, de "La Voz de Castilla", trofeo "Federación".
2. Don José Luis Martínez García, de Radio Popular, trofeo "Federación".
3. Don Félix Lorenzo Barba, de Radio Popular, trofeo "Federación".

CAMPEONATO PROVINCIAL FEMENINO

1. Señorita Carmen de Miguel, trofeo "Federación".
2. Doña María Jesús Palacios, señora de López Gallo (don Manuel), trofeo "Federación".
3. Doña María Begoña Carranza, señora de López Gallo (don José), trofeo "Federación".
4. Señorita María del Carmen Díez Cuiñado, trofeo "Federación".

CAMPEONATO PROVINCIAL INFANTIL

1. Alfredo Sota Bermúdez, carabina de aire comprimido.
2. Manuel Plaza de Grado, objetos deportivos de natación.
3. Emilio Martínez, balón de fútbol.

Al tirador don José López Gallo, por haber renunciado a los trofeos conquistados se le otorgó el trofeo donado por el señor coronel jefe del Regimiento de Caballería de esta plaza, consistente en un cenicero de plata.

Juventud-Astorga (VIENE DE LA PAGINA 6)

Obeso y marca el tercer gol. La superioridad del Juventud es manifiesta y su juego resulta de calidad, bien trenzado y raseado el balón. Se aproxima mucho al "balle". A los 20 minutos llega el cuarto gol en una jugada de habilidad de Obeso en lucha con la defensa contraria. Y aún poco después, se anula un gol a este jugador por entrada incorrecta al portero.

Con el resultado asegurado, el Juventud se limitó al final a vivir de rentas y el Astorga encontró vía libre para presionar algo, pero sin que sus delanteros lograsen hacer intervenir a Valle, dada su incapacidad y completa medianía en el remate. Sólo bulla en ganancias el ex arandista Ordax. En esta segunda parte el Juventud lanzó cinco saques de esquina por ninguno su rival.

El comienzo del Juventud ha sido satisfactorio notándose la mejoría que la nueva alineación ha supuesto para el equipo. Unido a la flojedad del Astorga le ha permitido alzarse con un merecido triunfo que le abre un esperanzador camino. Ha logrado un bonito equipo que dará guerra si siempre actúa con el sentido que ayer supo imponer, en muchos momentos, a su juego.

PELOTA Partidos jugados ayer

Poco público en el frontón, como si hubiera adivinado el escaso interés de un programa que sufrió variación sobre el anunciado en los partidos de mano en los que no participaron los jugadores previstos. Los resultados registrados fueron los siguientes:

Mano individual: Arguinzoni, 18; Insausti, 15.

Mano parejas: Insausti - Arguinzoni, 18; Ruiz de las Heras - Amarica, 15.

Paleta: Sanchá I - Urcelay volvieron a imponerse a Villa - Lechosa, esta vez con claridad, ya que el resultado fue de 35-19.

Se jugó después una quiniela entre los cestapuntistas Bilbao, Julián Sancha, Ramón y Cromfn, venciendo Sancha II de juego y técnica.

Cesta punta: Sancha II - Bilbao, 30; Julián-Ramón, 24.

Partidos de Primera División...

(VIENE DE LA PAGINA 6)

CORDOBA, 2; ESPAÑOL, 1
 Español: Carmelo; Juan Manuel, Bartoli, Vergara; Kuzman, Ramírez; Val, Ydigoras, Di Stefano, Rodilla y Martínez.

Córdoba: García; Simonet, Mingorance, López; Tejada, R. Costa; L. Costa, Juanín, Miralles, Galilea y Benítez.

En el minuto 43, el Córdoba logró su primer tanto. Juanín

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PISTOLA DE GUERRA (Primera categoría)

1. Don Laureano Enriquez Morro, trofeo "Excelentísimo capitán general".
2. Don Mariano Rodríguez Martín-Cobos, trofeo "Delegado provincial de Sindicatos".
3. Don Felipe González Rodilla, trofeo "Presidente Cámara de Comercio".

(Segunda categoría)

1. Don Jaime Olano Moliner, trofeo "Presidente Excelentísima Diputación".
2. Don Pablo del Río Martín, trofeo "Delegado provincial de Organizaciones".
3. Basfilides Coello Bruña, trofeo "Caja de Ahorros Círculo Católico".

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUSIL DE GUERRA (Primera categoría)

1. Don Luis Santillana Gutiérrez, trofeo "Excelentísimo señor gobernador civil".

(Segunda categoría)

1. Don Teófilo Palacios del Pino, trofeo "Excelentísimo Ayuntamiento".
2. Don Javier Marina Ortega, trofeo "Guardia de Franco".
3. Don Feliciano Palacios del Pino, trofeo "Caja de Ahorros Municipal".

TIRADA DE FERIAS (Con pistola de guerra)

1. Don Laureano Enriquez Morro, trofeo "Regimiento San Marcial".
2. Don Jaime Olano Moliner, trofeo "Unión Española de Explosivos".

CAMPEONATO AL JABALI ARTIFICIAL

1. Don José López Gallo, escopeta de caza.
2. Don Esteban López Gallo, cuchillo de monte y dos cajas de cartuchos.

CAMPEONATOS DE PRENSA Y RADIO LOCALES

1. Don Jesús Martínez García, de "La Voz de Castilla", trofeo "Federación".
2. Don José Luis Martínez García, de Radio Popular, trofeo "Federación".
3. Don Félix Lorenzo Barba, de Radio Popular, trofeo "Federación".

CAMPEONATO PROVINCIAL FEMENINO

1. Señorita Carmen de Miguel, trofeo "Federación".
2. Doña María Jesús Palacios, señora de López Gallo (don Manuel), trofeo "Federación".
3. Doña María Begoña Carranza, señora de López Gallo (don José), trofeo "Federación".
4. Señorita María del Carmen Díez Cuiñado, trofeo "Federación".

CAMPEONATO PROVINCIAL INFANTIL

1. Alfredo Sota Bermúdez, carabina de aire comprimido.
2. Manuel Plaza de Grado, objetos deportivos de natación.
3. Emilio Martínez, balón de fútbol.

Al tirador don José López Gallo, por haber renunciado a los trofeos conquistados se le otorgó el trofeo donado por el señor coronel jefe del Regimiento de Caballería de esta plaza, consistente en un cenicero de plata.

Atlético de Madrid y Sevilla vencieron en sus salidas

Los madrileños dieron claras muestras de superioridad sobre los azulgranas

BARCELONA, 2; AT MADRID, 3

Barcelona; Sadurni, Foncho, Olivella, Eladio, Vergés, Pusté; Zaballa, Kocsis, Seminario, Pereda y Re.

At. Madrid; Madinabeytia; Rivilla, Grifia, Calleja; Ruiz-Sosa, Glaria; Ugarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Collar.

El primer tiempo terminó con ventaja azulgrana por 1-0, pero ya se observaba una mayor homogeneidad en el equipo visitante.

Muy pronto, el Barcelona marcó en el minuto diez en un centro de Fusté, cabezazo de Kocsis y remate final de Re.

En la segunda mitad, al minuto, una gran escapada de Collar finalizó con centro hacia atrás y remate de Adelardo que valió al Atlético el empate. Se desmoronó el Barcelona, se impuso el Atlético y a los 9 minutos a pase de Luis un tiro raso de Mendoza se cuela junto al poste y vale al Atlético el segundo gol.

En el minuto 24 Adelardo, con Sadurni fuera del marco, consigue el tercer tanto. El Barcelona, con entusiasmo, se lanza al ataque para disminuir el tanteo adverso, pero sin eficacia, y el Atlético sigue mandando. Hay intento de baile a cargo del Atlético cuando en el minuto 43, un centro de Zaballa lo cabecea Kocsis y Seminario consigue el segundo gol.

ELCHE, 0; SEVILLA, 1

Sevilla; Molina; Eloy, Marañer, Campanal; Rebellón, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Ribera, Bancalero, Flores.

Elche; Pazos; Chanchó, Borrera, Quirant; Llompard, Fornaris; Oviedo, Rasca, Lezcano, Romero y Cancs.

El primer tiempo se caracterizó por dominio alterno con peligrosos avances del Sevilla.

Con empate a cero finaliza el primer tiempo. En el segundo, Campanal pasa a ocupar el puesto de delantero centro, ya que cede visiblemente. A los diez minutos se produce el único tanto de la tarde. Ribera profundiza muy bien, llega al área de penalty, centra en corto a Diéguez, que, lanzado, remata de cabeza al fondo de la red.

OVIEDO, 1; ATLETICO DE BILBAO, 0

Oviedo; Mesa; Toni, Da'zira, Juan Manuel; Ribón, Icazurriaga; Giron, Biempica, José Luis, Arsenio, José María.

Atlético; Iribar; Orúe, Etxarra, Aranguren; Aguirre, Iburriaga; Merchaca, Uriarte, Aietia II, Argotia, Yosu.

El partido tuvo dos fases muy distintas; en la primera dominó con mejor juego el Oviedo, cuyos remates de la delantera no tuvieron el premio merecido; en la segunda, el dominio fue del Atlético, dando la impresión el Oviedo de no estar todavía a punto.

A los cinco minutos del segundo tiempo, el Atlético cede un córner. Lo lanza Biempica y José Luis, de cabeza, bate a Iribar, consiguiendo así el único tanto de la tarde.

A partir de este momento, el Oviedo se repliega y los bilbaínos dominan intensamente, pe-

ro sin fruto.

ZARAGOZA, 5; MURCIA, 1

Zaragoza; Yarza; Cortizo, Santamaría, Reja; Isasi, Pepin; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

Murcia; Campillo; Tatono, Quincoces, Alvarez; Ruiz, Martínez; Rovira, Lalo, Lax, Mercedo y De la Fuente.

Partido movido y entretenido. A los 12 minutos, un fallo de Reija lo aprovecha Rovira para tirar desde cerca, marcando el primer tanto del encuentro y el único murciano.

A los 37, Canario cede a Marcelino y éste sobre la marcha lanza un fuerte disparo que llega al fondo de la red. Desde este momento, pasa el Zaragoza a dominar el encuentro. A los 34 minutos, Marcelino se interna y es zancadilleado dentro del área. El penalty lo lanza Lapetra y logra el segundo tanto local. El defensa murciano Tatono protesta violentamente por este gol y es expulsado por el árbitro.

En la segunda parte, le es anulado un gol a Villa. A los veinte minutos, una combinación entre Marcelino y Villa finaliza con tiro de éste, que consigue el tercer tanto. El cuarto lo logra Isasi.

A los treinta minutos, otra combinación Lapetra-Villa ter-

mina con remate de éste, que vale por el quinto gol.

BETIS, 4; CORUNA, 0

Betis; Pepin; Grau, Ríos, Paquito; López Hidalgo, Bosch; Breyal, Pallarés, Antola, Frasco y Rogello.

Coruña; Benegas; Carles, Manolete, Larifio; Muñiz, Aurri; Laureda, Blanco, Veloso, Lame-la y Montalvo.

A los 9 minutos desconcierta en la defensa gallega por acción Ansoa y el balón fue a parar a Breyal, que marca.

A los 3 minutos de iniciada la segunda parte, una falta sacada por Ríos dio ocasión a que Antola, desmarcado, lograra el segundo tanto. A los 30, un tiro de Rogello fue devuelto por el poste y el balón quedó en los pies de Antola, que, de fuerte disparo, batió por tercera vez al meta coruñés. Un minuto antes de finalizar el encuentro, un pase de Rogello a Frasco permitió a este jugador marcar el cuarto gol bético.

(VUELVE A LA PAGINA 5)

POR 3-1 PERDIO EL BURGOS EN BADALONA

Un primer tiempo igualado y al final un gol de Fábregas aminoró la ventaja catalana

BADALONA, 20. (Afil.)—Badalona; Menéndez; Mancebo, Sabaté, Moreno; Toll, Bar-

Luis Quel y los equipos fueron: Badalona; Menéndez; Mancebo, Sabaté, Moreno; Toll, Bar-

berá, Justo, Vázquez, Palma, Florit y Forcéu.

Burgos; Solana; Paquito, Zamora, Arsenio; Pestaña, Astorga; Pita, Malufe, Fábregas, Ventisca y Ferreiro.

El primer gol fue obra de Palma rematado un pase de Vázquez a los tres minutos de juego. Diez minutos después es castigado el Burgos con una falta cerca del área. Tira Palma y el balón da en el larguero, entrando en la red. En el minuto 17, en un ataque de toda la delantera, Barberá retrasa el balón, recoge Toll, que viene lanzado, y consigue el tercero.

El gol burgalés es marcado a los 42 minutos de la segunda parte por mediación de Fábregas.

MILES DE AFICIONADOS VENDRAN CON EL BARACALDO

La información que antecede, enviada por "Afil", produce confusión. Según ella, los tres goles del Badalona fueron logrados en la primera parte, cuando el primer tiempo finalizó 1-0. No queda ello proyectado permanecer en talán ante un Burgos que jugó con arreglo a lo esperado, no defraudando. El equipo tenía proyectado permanecer en Barcelona, pero optaron por adelantar viaje y anoche hicieron escala en Lérida. Mientras tanto, un directivo gestionaba en Bilbao ciertos asuntos y a la vez se ponía en contacto con el Centro Burgalés de Baracaldo en relación con el pedido de entradas para el partido del próximo domingo en "El Plantío". Parece que la expectación es extraordinaria y más de dos mil aficionados se trasladarán ese día a Burgos.

Nuestro informador nos aseguró que un bar de Baracaldo tenía completos diez autocares y esperaba aumentar este número.

Al margen de todo esto es posible que mañana martes se pueda decir algo sobre el delantero centro de un equipo de Primera División con el que se intenta reforzar el ataque burgalés.

Teléfono de la HOJA DEL LUNES 7148

CINZANO
VERMOUTH
BITTER
CINZANO
Toda

Claro triunfo del Juventud (4-0) sobre el Astorga

El equipo local entregó un banderín conmemorativo al Ayuntamiento

CRONICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...

GALZADOS JOSE RUIZ Plaza J. Antonio, 28
Teléfono 3446
Y HNO. S. R. C.

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

Con una misa oficiada en la parroquia de San Cosme y San Damián a la que asistieron en representación de la Diputación y Ayuntamiento los señores Villalain y Ezquerro; don Justo Gonzalo Soto, presidente del Círculo Católico de Obreros; ex-presidente y directivos de la actual Junta del Deportivo Juventud junto con el entrenador, jugadores y numerosos socios y aficionados, inició el C. Deportivo Juventud su temporada oficial en Burgos. Tras del acto religioso los asistentes al mismo fueron obsequiados con un desayuno en los salones del Círculo Católico de Obreros, al final del cual dirigió unas emotivas palabras el señor Espino, presi-

dente del Club, siguiéndole en el uso de la palabra el representante del Ayuntamiento y el presidente de la entidad social.

BUEN ESTRENO DEL JUVENTUD

Por la tarde, en el nuevo campo de "El Plantío", el equipo burgalés se enfrentó al Astorga, ambos de Tercera División, partido con el que abría sus puertas el estadio municipal a los equipos de esta categoría, como el pasado domingo lo hiciera con los de Segunda División.

A la hora de comienzo del encuentro, el campo registraba una buena entrada en relación con las habituales del Juventud. Los dos equipos salen juntos al terreno de juego y a continuación, los capitanes de ambos conjuntos hacen entrega, en el palco presidencial, al alcalde de la ciudad, de un banderín conmemorativo.

Alineaciones:
D. Juventud: Valle; Caballero, Marcos, Ribero; Herrera, Bantolo; Prieto, Isidro, Obeso, Jose, Arahuetes.
Astorga: García; Minqui, Quique, Puente; Juan Carlos, Avilés; Veterano, Gonzalo, Gago, Méndez, Ordaz.

Arbitraje correo del salmantino Germán.
Encuentro resuelto con facilidad por el Juventud, que se adaptó con rapidez a las dimensiones del campo abriendo su juego por los extremos. La primera parte la planteó con el delantero centro Obeso retrasado y cargando el juego sobre el ala Arahuetes. Josele. El interior reaparecía después de una temporada de descanso. Unas jugadas claras desaprovechadas por Prieto y Arahuetes en la boca de gol

en los primeros minutos y lucida intervención del "obeso" portero astorgano a un tiro de Arahuetes. Juego de fuerte lucha por el centro del campo, con mayores incursiones de los locales mientras Valle está de mero espectador.

A los 30 minutos, un bonito avance local lo pone rúbrica Arahuetes con un gran disparo anaqueado que se convierte en el primer gol que el Juventud consigue en este campo. Con este resultado de 1-0 y tres córners para el equipo local y dos para el Astorga, se llega al descanso.

En la segunda parte, el Juventud juega a favor del viento y ello favorece su intenso dominio en lo que también interviene un mejor juego ante el cual el equipo rival desaparece potencialmente del campo. Obeso actúa como real delantero centro y su labor se hace más eficaz. A los 11 minutos a centro de Josele, Isidro cabecea bien y marca el segundo gol, de bella ejecución. Cuatro minutos más tarde, al sacar mal el portero astorgano, recoge hábilmente el balón

(VUELVE A LA PAGINA 5)

Hoja del Lunes

Lunes, 21 de septiembre de 1964

LA QUINIELA GANADORA

Zaragoza-Murcia ...	1
Elche-Sevilla ...	2
Barcelona-At. Madrid ...	2
Betis-Coruña ...	1
Córdoba-Español ...	1
Oviedo-At. Bilbao ...	1
Osasuna-Langreo ...	1
R. Sociedad-Europa ...	1
Pontevedra-Celta ...	1
Abarán-Ceuta ...	2
C. Sotelo-Hércules ...	1
Tenerife-Mallorca ...	2
Algeciras-Huelva ...	1
Mejilla-Valladolid ...	1

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES PRIMERA DIVISION

Zaragoza, 5; Murcia, 1.	Betis, 4; Coruña, 0.
Elche, 0; Sevilla, 1.	Valencia, 2; Levante, 0.
Barcelona, 2; At. Madrid, 3.	Córdoba, 2; Español, 1.
R. Madrid, 6; Las Palmas, 0.	Oviedo, 1; At. Bilbao, 0.
J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
REAL MADRID ...	2 2 0 0 8 1 4 4
ZARAGOZA ...	2 2 0 0 7 1 4 4
CORDOBA ...	2 2 0 0 5 3 3 4
ATLETICO DE MADRID ...	2 2 0 0 6 3 3 4
OVIEDO ...	2 1 1 0 5 3 3 4
VALENCIA ...	2 1 1 0 3 1 0 3 4
BETIS ...	2 1 0 1 5 2 2 3 4
ATLETICO DE BILBAO ...	2 1 0 1 2 2 2 3 4
SEVILLA ...	2 1 0 1 3 2 2 3 4
LAS PALMAS ...	2 1 0 1 1 7 3 4
MURCIA ...	2 0 1 1 2 6 1 4
LEVANTE ...	2 0 1 1 0 2 6 1 4
BARCELONA ...	2 0 0 2 3 6 0 4
ESPAÑOL ...	2 0 0 2 3 2 4 0 4
ELCHE ...	2 0 0 2 1 3 0 0 4
CORUNA ...	2 0 0 2 0 0 0 0 4

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Osasuna, 2; Langreo, 0.	Santander, 3; Sabadell, 2.
Badalona, 3; BURGOS, 1.	Pontevedra, 3; Celta, 1.
R. Sociedad, 4; Europa, 1.	Baracaldo, 3; Orense, 1.
Hospitalét, 3; Real Unión, 0.	Indauchu, 2; Gijón, 2.
J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
HOSPITALET ...	2 2 0 0 4 0 4 4
SANTANDER ...	2 2 0 0 6 2 4 4
GILJON ...	2 1 1 0 5 3 3 4
BADALONA ...	2 1 1 0 4 2 3 4
REAL SOCIEDAD ...	2 1 0 1 4 2 3 4
OSASUNA ...	2 1 0 1 2 1 1 3 4
BURGOS C. F. ...	2 1 0 1 3 3 2 3 4
SABADELL ...	2 1 0 1 3 3 2 3 4
PONTEVEDRA ...	2 1 0 1 4 4 2 3 4
BARACALDO ...	2 1 0 1 3 3 2 3 4
REAL UNION ...	2 1 0 1 2 3 2 3 4
CELTA ...	2 1 0 1 4 3 1 3 4
ORENSE ...	2 0 1 0 2 4 1 1 4
INDAUCHU ...	2 0 1 1 2 4 1 1 4
EUROPA ...	2 0 0 2 1 5 0 1 4
LANGREO ...	2 0 0 2 0 5 0 1 4

(Grupo segundo)

Abarán, 1; At. Ceuta, 2.	Málaga, 1; Granada, 1.
C. Sotelo, 2; Hércules, 1.	Mestalla, 3; Onteniente, 3.
Constancia, 0; Cádiz, 0.	Algeciras, 1; Huelva, 0.
Tenerife, 0; Mallorca, 1.	Medilla, 1; Valladolid, 0.
J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
MALLORCA ...	2 2 0 0 2 0 4 4
MELILLA ...	2 2 0 0 3 1 4 4
ATLETICO DE CEUTA ...	2 2 0 0 5 3 4 4
GRANADA ...	2 1 1 0 7 1 3 4
VALLADOLID ...	2 1 0 1 4 1 2 3 4
TENERIFE ...	2 1 0 1 1 1 2 3 4
ABARAN ...	2 1 0 1 2 2 2 3 4
HUELVA ...	2 1 0 1 2 2 2 3 4
CALVO SOTELO ...	2 1 0 1 3 3 2 3 4
ALGECIRAS ...	2 1 0 1 1 1 2 3 4
MALAGA ...	2 0 1 1 3 4 1 1 4
ONTENIENTE ...	2 0 1 1 3 4 1 1 4
MESTALLA ...	2 0 1 1 3 7 1 1 4
CADIZ ...	2 0 1 1 0 1 1 1 4
CONSTANCIA ...	2 0 1 1 0 6 1 1 4
HERCULES ...	2 0 0 2 2 4 0 1 4

TERCERA DIVISION (Grupo IV)

Touring, 1; Alfaro, 0.	Beasain, 0; Oberena, 1.
Aurrerá, 3; Ascoven, 1.	Euskalduna, 3; Chantrea, 2.
Mondragón, 0; Alavés, 2.	Calahorra, 2; Motrico, 0.
Logroñés, 1; MIRANDES, 1.	Elbar, 1; San Sebastián, 0.

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
ALAVES ...	2 2 0 0 3 0 4 4
OBERENA ...	2 2 0 0 5 1 4 4
TOURING ...	2 2 0 0 4 2 4 4
EUSKALDUNA ...	2 2 0 0 4 2 4 4
DEPORTIVO MIRANDES ...	2 1 1 0 5 3 2 3 4
ALFARO ...	2 1 0 1 3 2 2 3 4
CHANTREA ...	2 1 0 1 6 3 2 3 4
AURRERA ...	2 1 0 1 3 2 2 3 4
SAN SEBASTIAN ...	2 1 0 1 1 1 2 3 4
CALAHORRA ...	2 1 0 1 2 2 2 3 4
ELBAR ...	2 1 0 1 1 2 2 3 4
LOGROÑES ...	2 0 1 1 2 5 0 1 4
AZCOYEN ...	2 0 0 2 3 4 0 1 4
MOTRICO ...	2 0 0 2 1 3 0 0 4
MONDRAGON ...	2 0 0 2 2 6 0 0 4
BEASAIN ...	2 0 0 2 0 6 0 0 4

(Grupo XIII)

Salmantino, 0; ARANDINA, 2.	Medinense, 1; Sabero, 1.
Jupiter, 3; Penferrada, 1.	La Bañeza, 3; Peñaranda, 0.
JUVENTUD, 4; Astorga, 0.	C. Rodrigo, 2; Leonesa, 1.
Europa, 0; Béjar, 2.	Hullera, 2; Salamanca, 1.

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
BEJAR ...	2 2 0 0 6 0 4 4
LA BANEZA ...	2 2 0 0 4 0 4 4
GINMÁSTICA ARANDINA ...	2 2 0 0 3 0 3 4
JUPITER ...	2 1 1 0 3 1 3 4
MEDINENSE ...	2 1 1 0 4 2 3 4
SABERO ...	2 1 1 0 3 2 2 3 4
HULLERA ...	2 1 0 1 2 1 2 3 4
SALAMANCA ...	2 1 0 1 4 3 2 3 4
PENFERRADA ...	2 1 0 1 5 4 2 3 4
DEPORTIVO JUVENTUD ...	2 1 0 1 4 5 2 3 4
CIUDAD RODRIGO ...	2 1 0 1 3 4 1 3 4
ASTORGA ...	2 0 1 1 0 6 0 1 4
LEONESA ...	2 0 0 2 1 4 0 0 4
EUROPA DELICIAS ...	2 0 0 2 1 4 0 0 4
PEÑARANDA ...	2 0 0 2 1 6 0 0 4
SALMANTINO ...	2 0 0 2 1 6 0 0 4

ELECTRODOMESTICOS
RUTON
Si no resulta premiado su boleto, remítanoslo al concurso "LA QUINIELA ASKAR", ASKAR RADIO TELEVISION, apartado numero 243, Madrid.
Puede resultar agraciado con un magnífico televisor último modelo en el sorteo que se efectuará ante notario el próximo 4 de enero con los boletos remitidos.
Daremos el resultado de este concurso en las "Hojas del Lunes" de toda España.
LA QUINIELA ASKAR radiotelevisión

JORNADA 3
27 septiembre 1964

RESQUAR:	1.º y 2.º DIVISION	1.º
1	Coruña - Barcelona ...	2
2	Levante - Zaragoza ...	2
3	At. Bilbao - Valencia ...	2
4	Las Palmas - At. Madrid ...	2
5	Español - Elche ...	1
6	Murcia - Betis ...	1
7	U. P. Langreo - Pontevedra ...	X
8	Celta - Indauchu ...	X
9	Orense - R. Unión ...	1
10	Burgos - Baracaldo ...	1
11	Sabadell - Osasuna ...	1
12	Cádiz - Málaga ...	X
13	Huelva - Mallorca ...	1
14	Constancia - Tenerife ...	1
RESERVA	1 Gijón - Badalona ...	1
2 At. Ceuta - Mestalla ...	1	1